

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Schwanengesang

letztes Werk

lte Abtheilung

Schubert, Franz

Wien, [1842]

5. Aufenthalt

[urn:nbn:de:bsz:31-273039](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-273039)

Aufenthalt.

(Mon séjour.)

BELLSTAD.

Nicht zu geschwind, doch kräftig.

(Pas trop vite, mais avec force.)

SINGSTIMME.

PIANOFORTE.

Rauschender Strom, brausender Wald, starrender Fels, mein
 Tor-rent fougueux grande en fu-reur! sombre fo-rêt mu-

Auf-ent-halt, rauschender Strom, brausender Wald, starrender
 gis d'hor-reur! ce roc sau-vage que bat l'o-ra-ge, est le sé-

Fels, mein Auf-ent-halt.
 jour de ma dou-leur!

(8705)

Eigenthum und Verlag der k.k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung des Tobias Haslinger in Wien.

Wie sich die Wellen an Wellen reiht, fliesen die Thränen mir
Tels que je vois sur la mer immense, les flots poussés par le

e - wig er - neut, fliesen die Thränen mir e - wig,
flot qui s'avance, tels dans ces tristes lieux et sans té -

e - wig er - neut, fliesen die Thränen mir e - wig er - neut.
moins que les cieux, des pleurs brûlants ont coulé de mes yeux.

cresc.
f

T. H. 8705.

Hoch in den Kro-nen wogend sichs regt, so un-auf-hörlich mein Her-ze.
 Au loin la mer se gonfle et sa-gite, le vent gé-mit dans les bois é-

schlägt, hoch in den Kro-nen wogend sichs regt, so un-auf-hörlich mein
 pais, mon coeur aus-si se trouble et pal-pi-te: l'a-mour n'y lais-se

Her-ze schlägt, so un-auf-hörlich mein Her-ze schlägt.
 que des re-grets, la paix le fuit et pour ja-mais!

Und wie des Fel-sen ur-
 He-las! mon coeur bat tou-

ben marcato.
mf
f
p

T. H. 8705.

al = = les Erz e = wig der = sel = he blei = bet mein Schmerz,
 jours fi = de = le, oui sa dou = leur doit être é = ter = nel = le,

e = = = wig der = sel = = = he blei = bet, blei = bet mein
 il ne veut pas gué = = = rir, heu = reux d'un sou = ve =

Schmerz, e = = wig der = sel = he blei = bet mein Schmerz.
 nir il trouve en = cor du charme à souf = frir.

cresc.

f

decresc.

T. H. 8705.

Rauschender Strom, brausender Wald, starrender Fels mein
 Tor-rent fou-gueux grondeen fu-reur! som-bre fo-rêt mu-

Auf-ent-halt, rauschender Strom, brausender Wald, starrender
 gis d'hor-reur! ce roe sau-va-ge que bat l'o-ra-ge est le sé-

Fels _____, rauschender Strom _____, brau- sender Wald, mein
 jour _____ de ma dou- leur _____! est _____ le sé- jour de

Auf-ent-halt, _____
 ma dou- leur _____!

T. H. 8705.